

LES CHIPHONYMES¹: ÉTUDE DES NOMS DE PLANTES UTILISÉES EN MÉDECINE TRADITIONNELLE

BOBOKALONOV Odilshoh Ostonovich

Professeur de français, docteur Docteur de philosophie en Philologie (PhD) Chaire de Philologie française Université d'État de Boukhara

o.o.bobokalonov@buxdu.uz

<https://orcid.org/0000-0003-3781-0480>

TOSHEVA Hanifa Boymurad qizi

Étudiante et chercheuse indépendante Chaire de Philologie française Université d'État de Boukhara

toshevahanifa28@gmail.ru

Annotation: Cet article est dédié à l'étude de la terminologie mondiale, en particulier, chiphonymes (chiphonémas) comme phytonymes en médecine traditionnelle, dans lequel, outre des informations détaillées sur le domaine linguistique, qui est présenté au public scientifique comme un tout nouvelle unité onomastique, jusqu'à présent l'objectif est de décrire les résultats, les enjeux et les problématiques. Un aspect important de la médecine traditionnelle est que les "chiphonymes", noms des plantes médicinales reflètent souvent leur origine géographique et leur utilisation traditionnelle. En conséquence, la préservation des phytonymes a été donnée comme exemple de préservation des connaissances traditionnelles sur les plantes aux propriétés médicinales et leur utilisation dans la médecine traditionnelle

L'article décrit l'apparition des noms des plantes médicinales dans la science en tant qu'un nouveau domaine de la médecine traditionnelle et de la linguistique grâce à des recherches menées par des linguistes avancés à cet égard et de l'étude des caractéristiques nationales et culturelles des termes.

Mots clés: chiphonymes (chiphonémas), phytonyme, nom de plante médicinale, terme, terminologie, unité onomastique, médecine traditionnelle, racines historiques des termes, médecine populaire, propriétés curatives.

Introduction

Les chiphonymes sont les noms donnés aux plantes utilisées en médecine traditionnelle pour leurs propriétés curatives. Ces noms ont souvent des significations profondes qui reflètent les croyances culturelles et les connaissances traditionnelles sur les plantes. Dans cet article, nous allons examiner les phytonymes de certaines plantes médicinales courantes et explorer leur signification, leur origine et leur importance pour la compréhension de la médecine traditionnelle.

Objectif

¹ Bobokalonov O.O. Fransuz va o'zbek tillari shifobaxsh o'simliklar terminosistemasining lingvomadaniy va lingvokognitiv xususiyatlari, Diss. Filol.fan.fals.dok. Buxoro-2022. – B. 12.

Le but de ce travail est d'explorer les chiphonymes et leur importance pour la compréhension de la médecine traditionnelle. Nous allons examiner les propriétés curatives de certaines plantes médicinales et comment leurs noms reflètent ces propriétés. Nous allons également étudier l'origine et l'évolution des phytonymes et leur importance pour la préservation des connaissances traditionnelles sur les plantes médicinales.

Méthodes

Nous avons mené une recherche approfondie sur les phytonymes de certaines plantes médicinales couramment utilisées, telles que le ginseng, le gingembre, le thé vert, le curcuma et la camomille. Nous avons examiné l'origine des noms, les significations culturelles et leur importance pour la compréhension de la médecine traditionnelle. Nous avons également examiné les propriétés curatives de chaque plante et comment leurs noms reflètent ces propriétés.

Résultats

Le nom "ginseng" vient du chinois "renshen", qui signifie "racine de l'homme". Cette appellation reflète la croyance traditionnelle selon laquelle la racine de ginseng a des propriétés curatives pour de nombreux problèmes de santé, y compris la fatigue, le stress et l'impuissance. Le nom "gingembre" vient du sanskrit "srngaveram", qui signifie "corne d'un cerf". Cette appellation reflète la forme de la racine du gingembre, qui ressemble à une corne. Le nom "thé vert" vient du chinois "lu cha", qui signifie "thé vert". Cette appellation reflète la couleur verte de la feuille de thé non fermentée. Le nom "curcuma" vient du sanskrit "kunkumam", qui signifie "safran des Indes". Cette appellation indique que le curcuma est souvent utilisé comme substitut du safran dans la cuisine indienne. En médecine traditionnelle, le curcuma est également utilisé pour traiter l'inflammation et les douleurs articulaires. Le nom "camomille" vient du grec "chamaimelon", qui signifie "pomme de terre à terre". Cette appellation reflète l'odeur de pomme de terre des fleurs de camomille et leur habitude de pousser près du sol.

Discussion

Les chiphonymes sont importants car ils reflètent les connaissances traditionnelles sur les plantes et leur utilisation en médecine traditionnelle. Les phytonymes peuvent aider à identifier les plantes correctement et à comprendre leurs propriétés curatives. Les phytonymes peuvent également avoir une signification culturelle et historique importante. Les noms de plantes médicinales sont souvent liés à des traditions culturelles et à des pratiques médicales locales. Comprendre l'origine et la signification de ces noms peut aider à mieux comprendre l'histoire et la culture de ces traditions médicales.

Conclusion

Les chiphonymes sont un aspect important de la médecine traditionnelle. Les noms de plantes médicinales reflètent souvent leur origine géographique et leur utilisation traditionnelle. En comprenant les significations de ces noms, nous pouvons mieux comprendre les propriétés curatives de ces plantes et les pratiques médicales traditionnelles associées. La préservation des phytonymes

est donc importante pour la conservation des connaissances traditionnelles sur les plantes médicinales et leur utilisation en médecine traditionnelle.

Références bibliographiques

1. Исмаилов Ғ.М. Ўзбек тили терминологик тизимларида семантик усулда термин ҳосил бўлиши. Филол. фанлари номзоди ... дис. автореф. – Тошкент, 2011. – 27 б.
2. Маматов Н. Узбекская хлопководческая терминология: Автореф. дисс. ...канд.филол.наук. – Тошкент, 1995.
3. Мираҳмедова З. Ўзбек тилининг анатомик терминологияси: Филол. фан. ном. ...дисс.автореф. – Тошкент, 1994;
4. Нуритдинова Р.С. Ўзбек ономастикаси терминларининг лисоний таҳлили. Филол. Фанлари номзоди... дис. автореф. – Тошкент, 2005. – 28 б.
5. Bobokalonov, O. (2020). Linguo-Cultural Peculiarities of the Phraseological Units with Pharmacophytonyms Components. International Journal of Progressive Sciences and Technologies, 23(2), 232-235. <https://ijpsat.org/index.php/ijpsat/article/view/2357>
6. Bobokalonov, O. (2020). Linguo-Cultural Peculiarities of the Phraseological Units with Pharmacophytonyms Components. International Journal of Progressive Sciences and Technologies, 23(2), 232-235. https://uniwork.buxdu.uz/resurs/13702_1_EFA346AE2E360C993D39339DDF86E92FFA5A606F.pdf
7. Bobokalonov, O. (2021). ПРАГМАЛИНГВИСТИЧЕСКОЕ ИЗУЧЕНИЕ ФРАНЦУЗСКО-УЗБЕКСКОЙ ТЕРМИНОЛОГИИ ЛЕКАРСТВЕННЫХ РАСТЕНИЙ. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 7(7). http://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/4780
8. Bobokalonov, O. (2021). Фитофразеологизмы или фитофраземы. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 7(7). http://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/4781
9. Bobokalonov, O. O..(2021). Units Expressing Names Of Uzbek Medicinal Plants And Their Classification. International Journal of Culture and Modernity, 9, 115-120. <https://scholar.google.com/scholar?cluster=14037514971228562666&hl=en&inst=8697446408056752236&oi=scholar>
10. Bobokalonov O.O. Fransuz va o'zbek tillari shifobaxsh o'simliklar terminosistemasining lingvomadaniy va lingvokognitiv xususiyatlari, Diss. Filol.fan.fals.dok. Buxoro-2022. – B. 12.
11. Bobokalonov, R. (2022). Linguacultural Study of Signs and Symbols. ЦЕНТР НАУЧНЫХ ПУБЛИКАЦИЙ (buxdu. uz), 16(16). http://journal.buxdu.uz/index.php/journals_buxdu/article/view/7018
12. BOBOKALONOV, R. O. (2021, March). International medical terms from French to Uzbek language. In E-Conference Globe (pp. 136-144). https://scholar.google.com/scholar?hl=fr&as_sdt=0%2C5&q=International+medical+terms+fro m+French+to+Uzbek+language&btnG